

# Lang' ARTS 2023

SAMEDI  
17 JUIN

PLUVIGNER

Salle de  
la Madeleine

10h>17h

Bongu !

Un voyage  
à travers  
les langues  
du monde  
& les arts



Добрий  
ранок

ti  
douar  
alrè

# Lang'ARTS 2023

SAMEDI 17 JUIN  
10h>17h  
PLUVIGNER  
Salle de la Madeleine  
Participation : 3€



## Les initiations flash

- **10h-10h45** : **maltais**, animé par Sandra Vella ;
- **10h45-11h30** : **néerlandais**, animé par Ton Smulders ;
- **11h30-12h15** : **hébreu**, animé par Pierre Evanno ;
- **12h15-13h** : **breton**, animé par Olivier Berson ;
- **13h30-14h15** : **gallo**, animé par Yves Prime et Jean-Claude Nizan ;
- **14h15-15h** : **ukrainien**, animé par Olena Faizrakhmanova, Oleksandra Lysyk, Ganna Shmatko et Hanna Usova ;
- **15h-15h45** : **malayam**, animé par Abinandini Areekode Gopi ;
- **15h45-16h30** : **LSF\***
- **15h45-16h30** : **espagnol**, animé par Anne-Sophie Derroisné.

(\* Langue des Signes Française)

## Les ateliers d'art plastiques

### > Imprime ta langue !

Au moyen de techniques multiples (dont la gravure) et à partir d'une phrase en plusieurs langues que tu mettras en image, fabrique ton livre accordéon.

Animé par Boo Boonty, illustrateur, plasticien.

*(Proposé tout au long de la journée)*

### > Pavillons aux quatre vents ou l'arbre à souhaits

Choisis un mot qui te tient particulièrement à cœur, un mot que

tu aimerais jeter au vent. À l'aide d'outils numériques mis à ta disposition, cherches-en la traduction dans une langue qui t'est inconnue. Sur un morceau d'étoffe, dessine-le à l'encre ; laisse libre cours à ta fantaisie ! Accroche-le à l'arbre. Qui sait jusqu'où le vent, dans son murmure, l'emportera ?

Animé par Martin Couder, graveur, plasticien.

*(Proposé tout au long de la journée)*

### > **Suivre le fil, tisser — à l'aveugle — un paysage**

Sur le principe du cadavre exquis, sur une bande de papier blanc, prolonge les traits d'une ou d'un qui t'aura précédé. Laisse-toi surprendre ! Fais intervenir le mot ou la lettre dans ta composition. Participe à une œuvre collective où ta part constituera une étape, un temps de ce paysage improvisé.

Animé par Olivier Berson, animateur, graphiste.

*(Proposé tout au long de la journée)*

## **La mini conf'**

«**Comment faire voir grand avec peu de mots, le plus petit poème du monde**»

Communication de Jacques Poullaouec, auteur de haïku.

• **11h15-12h**

## **Le pocket-concert**

**Laurent Morisson, «De la media Luna»**

• **16h-17h**

Réalisation graphique : O. Berson (Ti Douar Alre)  
(Éléments graphiques glânés sur [Freepik.com](http://Freepik.com) :  
bouches, crayons, ciseaux, main, ukulele)



[WWW.TIDOUARALRE.COM](http://WWW.TIDOUARALRE.COM)

# Infos pratiques

**Horaires** : 10h et 17h

**Participation aux ateliers** : 3€

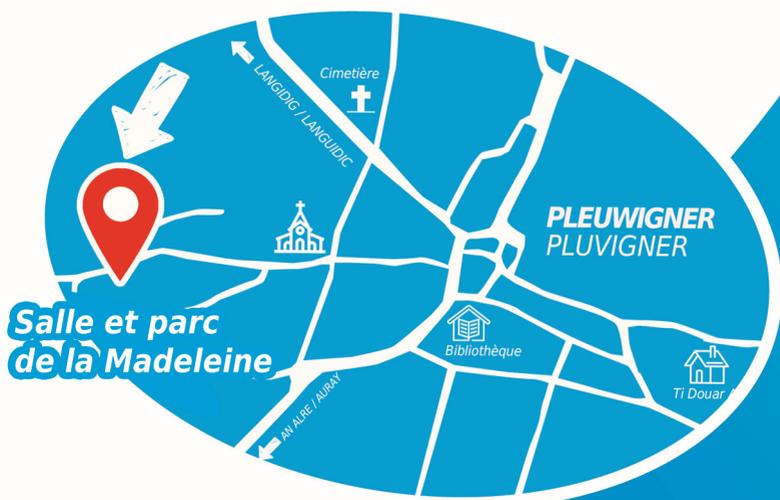
**Inscription aux ateliers** :

02 97 78 41 40 ; [degemer@tidouaralre.com](mailto:degemer@tidouaralre.com)

*Crêpes sur place durant la pause déjeuner.*

**Rendez-vous** : 11 rue de la Madeleine,  
56330 PLUVIGNER.

Organisé par **Ti Douar Alre**.



• Icônes carte : [freepik.com](https://www.freepik.com)